Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully II	D3
CLUB 2	Estavayer Seehawks llc	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	20.12.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:37
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA151		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	7

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2625	MULHAUSER Patrick	
Official scorer / Marqueur	2973	DERRON Alain	
Referee 1 / Arbitre 1	3657	DEMIERRE Eric	
Referee 2 / Arbitre 2	2982	SCHORNOZ Kellian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Estavayer Seehawks llc**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
75	C	NOYER André				9014
48	A	RUEGSEGGER Colin				17142
34	G	REIST Fabrice	X	X	X	17172
	G					
80		MATHYS Alexandre				17114
70		SUSSET Jérèmy				17176
KP		CHUARD Loïs				17143
85		GUILLOD Nolan				17170
50		LIZZOLA Nathan				17173
99		BONFILS Valentin				3127

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
40:10	75		1				
43:07		85	2				
54:00		75	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
36:53	99	2	00:00	38:53	E
43:18	85	2	00:00	45:18	A
TOTAL		4 min			

2 Estavayer Seehawks llc

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
kp	C	ARM Maxime				3967
76	A	MASSET Grégoire				1588
0	G	LOSEY Joël	X	X	X	1927
	G					
82		ARM Mathieu				16809
86		HIRSCHI Alexandre				2456
7		BUTTY Lucas				16810
26		PACHE Alex				1879
66		PACHE Serge				1584
14		LAURENT Samuel				2866
72		CATANO Fabio				2603

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 1584

PACHE Serge

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:24	kp	82	1				
13:09	kp	26	2				
15:49	kp		3				
21:59	86	66	4				
22:28	76		5				
25:27	82	kp	6				
34:38	72	76	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
31:54	82	2	00:00	33:54	E
TOTAL		2 min			